

# IRÁNYMUTATÁSOK

## AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK (EU) 2017/2193 IRÁNYMUTATÁSA

(2017. október 27.)

### az eurorendszer előállítási és beszerzési rendszerének létrehozásáról szóló (EU) 2015/280 iránymutatás módosításáról (EKB/2017/31)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 128. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 12.1., 14.3. és 16. cikkére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2015/280 európai központi banki iránymutatás (EKB/2014/44) <sup>(1)</sup> azon tagállamok nemzeti központi bankjai (a továbbiakban: NKB-k) részére, amelyek pénzneme az euro, biztosítja a lehetőséget, hogy a közfeladatok közös ellátása – különösen az eurobankjegyek előállítása – érdekében külön jogi személyt hozzanak létre, amennyiben ezen NKB-k az említett iránymutatás 6. cikkének (1) bekezdése értelmében házon belüli csoport részét képezik. Az 1. cikk 2. pontja meghatározza a feltételeket, amelyeknek e külön jogi személynek meg kell felelnie ahhoz, hogy házon belüli nyomdának minősüljön. E feltételek egyike az, hogy az NKB-k közös ellenőrzést gyakoroljanak a jogalany fölött. Jelenleg nincs kifejezetten biztosítva annak lehetősége, hogy a közös ellenőrzést egy másik, közös ellenőrzés alatt álló jogi személyen keresztül gyakorolják, adott esetben egy vagy több NKB-val együttesen. Ugyanakkor annak érdekében, hogy az NKB-k megválaszthassák az együttműködés általuk megfelelőnek ítélt jogi formáját, valamint a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv <sup>(2)</sup> 12. cikkét végrehajtó alkalmazandó nemzeti jogi rendelkezésekkel összhangban az ilyen közvetett közös ellenőrzés lehetőségét a jogi keretrendszerben rögzíteni kell. Ezért az (EU) 2015/280 iránymutatás (EKB/2014/44) 6. cikkének (1) bekezdésével és (7) preambulumbekkezdésével összhangban a házon belüli csoport része kell, hogy maradjon az az NKB, amely bezárja saját korábbi házon belüli nyomdáját és egy – külön jogi személyként szervezett – másik házon belüli nyomdát kezd el használni az e jogi személy fölötti közvetett közös ellenőrzés gyakorlása révén.
- (2) Az (EU) 2015/280 iránymutatás (EKB/2014/44) a házon belüli csoporthoz tartozó NKB-k számára azt is megengedi, hogy a közfeladatok közös ellátása érdekében nem intézményesített horizontális együttműködést hozzanak létre. A jogbiztonság és az egyértelműség érdekében a jogi keretrendszernek rögzítenie kell, hogy az az NKB, amely bezárja nyomdáját, az ilyen horizontális együttműködésben való részvétel révén része maradhat a házon belüli csoportnak, feltéve, hogy a vonatkozó feltételeknek megfelel. Így az az NKB, amely bezárja nyomdáját, választhat az (EU) 2015/280 iránymutatás (EKB/2014/44) 3. cikke értelmében vett pályáztató csoport részévé válás és a horizontális együttműködésben való részvétel között.
- (3) Az (EU) 2015/280 iránymutatás (EKB/2014/44) 12. cikke úgy rendelkezik, hogy a Kormányzótanács két évente felülvizsgálja az említett iránymutatást. A Kormányzótanácsnak teljeskörű mérlegelési jogkörrel kell rendelkeznie annak meghatározása terén, hogy mikor van szükség e felülvizsgálatra, illetve, hogy szükség van-e arra.
- (4) Ezért az (EU) 2015/280 iránymutatást (EKB/2014/44) megfelelően módosítani kell,

<sup>(1)</sup> Az Európai Központi Bank (EU) 2015/280 iránymutatása (2014. november 13.) az eurorendszer előállítási és beszerzési rendszerének létrehozásáról (EKB/2014/44) (HL L 47., 2015.2.20., 29. o.).

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2014/24/EU irányelve (2014. február 26.) a közbeszerzésről és a 2004/18/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 94., 2014.3.28., 65. o.).

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYMUTATÁST:

*1. cikk*

**Módosítások**

Az (EU) 2015/280 iránymutatás (EKB/2014/44) a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk 2. pontja a következő albekezdéssel egészül ki:

„A külön jogi személyként szervezett házon belüli nyomda fölötti ellenőrzést gyakorolhatja – adott esetben egy vagy több NKB-val közösen – másik jogi személy is, amelyet az NKB-k az előző bekezdés értelmében közösen ellenőriznek.”

2. A 3. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„3. cikk

**Általános elvek**

Azon NKB-k, amelyek nem használnak házon belüli nyomdát és nem vesznek részt a 6. cikk (3) bekezdése, valamint a 8. cikk szerinti nem intézményesített horizontális együttműködésben sem, a pályázató csoport részét alkotják (a továbbiakban: pályázató csoport NKB-k).”

3. A 6. cikk a következő (3) bekezdéssel egészül ki:

„(3) A közbeszerzésre vonatkozó alkalmazandó uniós és nemzeti jogszabályok sérelme nélkül az az NKB, amely bezárja házon belüli nyomdáját, dönthet úgy, hogy a házon belüli csoport része marad, azzal a feltétellel, hogy a 8. cikk értelmében vett, együttműködési megállapodás alapján folytatott nem intézményesített horizontális együttműködésben vesz részt.”

4. A 8. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A közfeladatok közös ellátása érdekében a házon belüli csoport NKB-k megvizsgálják a) a házon belüli nyomdáikból álló, vagy azokban való részesedéssel rendelkező külön jogi személy; vagy b) együttműködési megállapodás alapján nem intézményesített horizontális együttműködés létrehozását.”

5. A 12. cikket el kell hagyni.

*2. cikk*

**Hatálybalépés**

Ez az iránymutatás az NKB-kkel történő közlése napján lép hatályba.

*3. cikk*

**Címzettek**

Ennek az iránymutatásnak címzettje az eurorendszer valamennyi központi bankja.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2017. október 27-én.

az EKB Kormányzótanácsa részéről

az EKB elnöke

Mario DRAGHI